

شهادت مصداق انسان متعالی		باسمه تعالی جمهوری اسلامی ایران اداره کل آموزش و پرورش منطقه یک تهران		«کلید»					
ش صدلی(ش داوطلب): نام و نام خانوادگی: امتحان درس: عربی زبان قرآن ۲ پاسخنامه ندارد.		دبیرستان هیأت امنای فدک پایه: یازدهم سال تحصیلی: ۱۴۰۲-۱۴۰۳ نام دبیر: حقیقی		نوبت امتحانی: میان ترم دوم رشته: تجربی تعداد وگ: ۱ یوگ (۲ صفحه) تعداد سؤالات: ۱۵ سؤال					
۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط: ألف) الله الصَّمَدُ: بی نیاز ب) اِسْلَمَ مِنَ الرَّيْلِ: لغزش ج) رجاءٌ راجعٌ الطَّيِّبُ: مراجعه کن د) اُكْتُبْ عَلَى السَّبَّوْرَةِ: تخته سیاه هـ) اَسْلَمْنَا فَلْنُطْعِمِ الْمَسَاكِينَ: باید غذا بدهیم د) لِمَ تُسَجِّلُوا هَذَا: ثبت نکردید		۱/۵							
۲. اكتب المطلوب منك: ألف) اِزْرَعُوا (المُرادف): (اِغْرِسُوا ؛ ب) الخَلَّة (المُضاد): العدَاوَة ؛ ج) المَوْتَى (المفرد): مَيِّتٌ يا مَيِّت ؛ د) النَّائِم (الجمع): نِيَام		۱							
۳. عَيِّن الكلمة الغريبة في المعنى: المُحَاضَرَة / الثَّقَافَة / الصِّنَاعَة / الحَضَارَة		۰/۲۵							
۴. ترجم هذه الجُمْل بالفارسية: ألف) لَا تَسْتَشِيرِ الْكَذَّابَ. (۰/۵) بابسیار دروغگو مشورت نکن. ب) إِنْ لَلَّهِ فَالِقُ الْحَبِّ وَ النَّوَى. (۰/۷۵) قطعاً خدا شکافنده ی دانه و هسته است. ج) كَانَ الْمَشْكَاةَ كَوَكَبٍ دُرِّيٍّ. (۰/۷۵) گویى چراغدان ستاره ای درخشان (ستاره ی درخشان) است. د) تَعَلَّمَ كُلُّ لُغَةٍ فَتُحَةً إِلَى عَالَمٍ جَدِيدٍ. (۰/۷۵) یادگیری هرزبانی دریچه ای به سوی دنیای جدیدی است. هـ) إِنْ تَكُنْ مُعْجِبًا بِالْكِتَابَةِ فَلاتُصْبِحْ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِكَ. (۰/۷۵) اگر شیفته ی نوشتن باشی، پس زیر زبانت پنهان نمی شوی. و) قَدَحَرَّمَ اللَّهُ الْاسْتِهْزَاءَ وَكَشَفَ أَسْرَارَ النَّاسِ لِفُضْحِهِمْ. (۰/۷۵) خدا مسخره کردن و برملا کردن رازهای مردم برای رسواکردنشان را حرام کرده است. ز) لَا تَكْذِبْ لِلْهَرَبِ مِنَ الْوَاقِعِ لِأَنَّكَ سَوْفَ تُوَاجَهُ صُعُوبَاتٍ. (۰/۷۵) برای فرار از واقعیت دروغ نگو، زیرا تو با سختی هایی روبه رو خواهی شد. ح) فِي الْحِصَّةِ الثَّانِيَةِ كَانَ التَّلَامِيذُ اسْتَمَعُوا إِلَى كَلَامِ مُشَاعِبٍ يَضُرُّ الطُّلَابَ. (۱) درزنگ درسی دوم دانش آموزان به سخن شلوغ کنی که به دانش آموزان آسیب می زد، گوش کرده بودند.		۶							
۵. اِنتْخِب الترجمة الصحيحة: - لِمَنْ تِلْكَ الشَّرِيحَةُ. ألف) آن کارت شارژ برای من است. ب) آن سیم کارت مال کیست؟		۰/۲۵							
۶. اكْمَل الْفَرَاغَات فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: ألف) عَوَدَ لِسَانُكَ لِيْنَ الْكَلَامِ. زبانت رابه نرمی سخن عادت بده. ب) تَعَلَّمْنَا دَرْسًا لَنْ نَنْسَاهُ أَبَدًا. درسی را یادگرفتیم که آن را هرگز (هیچ وقت) فراموش نخواهیم کرد. ج) أُرِيدُ أَدْوِيَةً. دارو هایی را می خواهم.		۱/۵							
۷. اِمْلَأ الْجَدْوَل:		۰/۵		<table><tr><td>ألف: نگاشت</td><td>ألف: بنگار</td></tr><tr><td>استرجع: پس گرفت</td><td>قدنسترجع: شاید پس بگیریم</td></tr></table>		ألف: نگاشت	ألف: بنگار	استرجع: پس گرفت	قدنسترجع: شاید پس بگیریم
ألف: نگاشت	ألف: بنگار								
استرجع: پس گرفت	قدنسترجع: شاید پس بگیریم								

٥/٠	٨. ضَع في الفراغ كلمة مناسبة: ألف) سافَرتُ إلى قَريَةٍ صورَتَها أَيَّامَ صِغَري. (لم أشاهد - أشاهد - أنقذت) ب) اللّاعِبونَ في مُباراةٍ. (شارِك - يُشارِكون - تذكروا) ج) خَمسةٌ و سَبعونَ زانِدٌ أَحشَدَ عَشَرَ يُساوي سِتَّةً و ثَمَانِينَ.
١	٩. عَيْن: ألف) فَعَلَ الشَّرْطَ و جَوَابَهُ ثُمَّ تَرَجَّمَهُمَا: وماتَفَعَلوا مِن خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللهُ. فَعَلَ الشَّرْطَ: تَفَعَّلوا، ترجمة فعل الشرط: انْجَمَ بدهيد، جواب الشرط: يَعْلَمُ، ترجمة جواب الشرط: مَي داند ب) نَوْعُ المَعْرِفَةِ فِيمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: كَانَتْ أَنَّهُ تُحِبُّ العِيشَ فِي الشَّرْقِ. عَلِمَ معرفة به ال ج) اسم الفاعل واسم المفعول واسم المكان واسم المبالغة: ١- ذَلِكَ مَتَجَرٌّ مُسْتَشْرِقٌ لَهُ سَراويلٌ كَثيرةٌ. اسم مكان اسم فاعل ٢- أَنتَ عَلَامٌ بِالْحُبُوبِ غَيْرِ المَسْمُوحَةِ لِلْبَيْعِ. اسم مبالغة اسم مفعول د) اسم التفضيل ثُمَّ تَرَجَّمَهُ: -لَا تُحَدِّثُ عَن أَهَمِّ الإِجاباتِ. مهم ترین ه) الأفعال الناقصة: -صارَ المَبْلُغُ مَنِينٌ و لَيسَ فِيهِ تَخْفِيزٌ.
٥/٠	١٠. أَكْتُبْ ما يَناسِبُ لِلتَّوضِيحاتِ: ألف) الشَّعْبُ الباكِستانِي يَتَكَلَّمُ بِاللُّغَةِ الأُردِيَّةِ /. ب) شَرطيُّ المُرورِ يَصِفُ حَتَّى تَتَوَقَّفَ السَّياراتُ. / ج) الذُّنُوبُ الكَبيرةُ: الكَبائِرُ.
٥/٠	١١. اجْعَلْ في الدَّائِرَةِ العَدَدَ المُناسِبَ: (كَلِمَتانِ زانِدَتانِ) ١. العامِل ٢. الِلتِفات ٣. المُوظَّف ٤. الِلتِفاف ٤) التَّجَمُّعُ والدَّورانُ حَوْلَ شَيْءٍ. ١) الَّذِي يَعمَلُ في المَصنَعِ.
٥/٠	١٢. عَيْنُ الجُمْلَةِ الصَّحيحةِ وَغَيرِ الصَّحيحةِ: ألف) مَن خافَ النَّاسَ مِن لِسانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ. غ ب) لَنَلتَزِمَ بِأَدابِ الجُلوسِ. ص
٥/١	١٣. عَيْنُ المَحَلِّ الإِعرابِيِّ لِلكَلِماتِ الَّتِي أُشيرَ إِلَيها بِخَطٍّ: ألف) جالِسٌ خَيرُ النَّاسِ. مفعول ب) السَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ أسرارِ الأَخَرينَ أَمْرٌ قَبِيحٌ. مبتدا مجرور به حرف جر مضاف إليه خبر صفت
٥/١	١٤. أَقْرَأ النِّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِب عَنِ الاسئِلةِ: قَرَّرَ أربَعَةُ طُلُابٍ أَن يُسافِروا إلى بَعضِ الغاباتِ الإِسْتانويَّةِ وَلَكِنَّهُم غابوا عَنِ امْتِحانِ الكِمياءِ فَاتَّصَلَ مِهرانُ بِالأُسْتاذِ هاتِفياً وَطَلَبَ مِنْهُ أَن يُوجِّلَ لَهُمُ الامْتِحانَ فَوافَّقَ الأُسْتاذُ بِشَرْطِ أَن يَكْتُبُوا إنْشاءً حَوْلَ شَجَرَةِ النِّفْطِ وَكَيْفِيَّةِ اسْتِخدامِها. ألف) بِمِ شَرَطَهُمُ الأُسْتاذُ؟ بِشَرْطِ أَن يَكْتُبُوا إنْشاءً حَوْلَ شَجَرَةِ النِّفْطِ وَكَيْفِيَّةِ اسْتِخدامِها. ب) كَيْفَ اتَّصَلَ مِهرانُ بِأُسْتاذِهِ؟ هاتِفياً. ج) إلى أَيْنَ أَرادوا السَّفَرَ؟ إلى بَعضِ الغاباتِ الإِسْتانويَّةِ. د) ماذَا طَلَبَ مِهرانُ مِنَ الأُسْتاذِ؟ أَن يُوجِّلَ لَهُمُ الامْتِحانَ. ه) كَم كانَ عَدَدُ الطُّلابِ؟ أربَعَةً.
٥/٠	١٥. أَجِب عَنِ السَّؤالِ: -مَن ساقَ حافِلَتُكُم في السَّفَرِ؟ -والِدِي (يا: سائقٌ يا هَر كَس دِگَر).